Haulotte

DØ2-162

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
CE DECLARATION OF CONFORMITY

CE

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE GROUP
108 RUE DE COURCELLES

51100 REIMS
FRANCE

Product Safety Manager
HAULOTTE GROUP S.A.
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME
FRANCE

Piattaforma di lavoro elevabile
Elevating Work Platform

In conformità con il tipo di modello In compliance with the Model Type	COMPACT 10N
Macchina con il nome commerciale Commercial name	COMPACT 10N
Numero di serie Serial number	2026262
Ente notificato Notified body	CETIM n° 0526 52 Avenue Félix Louat BP 80067 60 304 SENLIS CEDEX
Numero di certificato Certificate number	0526 5180 760 12 09 4259
Capacità nominale Rated Capacity	230kg

Si dichiara che questa macchina è conforme a tutte le disposizioni applicabili delle direttive elencate di seguito
We hereby declare that this machine conforms with all the relevant provisions of the Directives listed below

Direttiva macchine CE EC Machinery Directive	2006/42/CE
Questa macchina soddisfa inoltre i principi dello standard armonizzato This machine also fulfils the principles of the harmonised standard	EN280:2013 +A1:2015
Direttiva compatibilità elettromagnetica CE EC Directive on electromagnetic compatibility	2014/30/EU

Questa dichiarazione riguarda esclusivamente il macchinario nello stato in cui è stato immesso sul mercato
This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market

Qualsiasi modifica alla macchina sopra descritta viola la validità di questa dichiarazione
Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration

H. Moreau
Division Director

REIMS
22/08/2017

Haulotte
108, rue de Courcelles
51061 Reims cedex - France
Tél. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78
SIRET 332 822 485 00030

Haulotte

RAPPORTO DI PROVA
PRODUCTION TEST REPORT

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE GROUP
108 RUE DE COURCELLES

51100 REIMS
FRANCE

HAULOTTE GROUP S.A.
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME
FRANCE

Piattaforma di lavoro elevabile
Elevating Work Platform

Macchina con il nome commerciale Commercial name	COMPACT 10N
Carico nominale Rated Capacity	230kg
Numero di serie Serial number	2026262

È stato progettato, fabbricato, testato e ispezionato secondo le norme applicabili in vigore al momento della fabbricazi

This machine was designed, manufactured and tested to the applicable regulations in effect at the time of manufacture

Rapporto di prova
Test report

Tipo di prova Type of test	Carico di prova Test load		Movimenti eseguiti Movements carried out
Prova di sovraccarico Overload Test	125%	290kg	Tutti i movimenti di sollevamento All platform lift movements
Prova funzionale Functional Test	110%	255kg	Tutti i movimenti di sollevamento e di traslazione All drive and platform lift movements
Prova freni Brake test	100%	230kg	Velocità massima in avanti e in retromarcia Maximum speed in forward and reverse

Questa macchina ha superato in modo soddisfacente le prove sopra indicate e la macchina funziona correttamente.
This machine satisfactorily completed the above tests without failure and the machine functions correctly.

La macchina è stata testata nello stabilimento di produzione di REIMS il 22/08/2017
The machine has been tested in the manufacturing plant in

Haulotte
E. Lavoine
Quality manager
108, rue de Courcelles
51061 Reims cedex - France
Tél. 03 26 86 61 61 - Fax 03 26 86 94 78
SIRET 332 822 485 00030

Se non diversamente specificato dalle normative locali, la macchina deve essere controllata almeno una volta all anno da un ente di certificazione autorizzato o da personale qualificato. L ispezione deve includere un certificato di convalida dell uso continuato della macchina.

This machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or by a qualified person, unless local regulations state otherwise. This inspection shall result in a certificate that validates the continued operation of the machine.

ECO CERTIFICAZIONI
Via Mengolina, 33 48018 Faenza (RA) – ITALY
Tel. + 39 0546 624911 Fax +39 0546 624922
e-mail: info@ecocertificazioni.eu www.ecocertificazioni.eu
P.IVA n. 01358950390 Cap.Soc.€1.030.386,00 i.v.

Verbale di verifica Periodica

(D. Lgs. 81/2008 art. 71 comma 11 e Allegato VII)
Apparecchi di Sollevamento

VERBALE N. AD51458

CODICE INTERNO ECO: V0063094

Il giorno **29/08/2025** il sottoscritto **Monacelli David**
ha provveduto alla **VS. Verifica periodica (successiva alla prima)**
del/della:

- [X] ponte mobile sviluppabile
- [ ] carro raccoglifrutta
- [ ] ascensore/montacarichi da cantiere
- [ ] ponte sospeso e relativi argani
- [ ] scala aerea ad inclinazione variabile
- [ ] gru
- [ ] carrello semovente a braccio telescopico
- [ ] piattaforma autosollevante su colonne
- [ ] Idroestrattore

[redacted]

tipo **Ponti mobili sviluppabili ad azionamento motorizzato**
matricola (INAIL/ISPESL) **2017/2/00592/PD**; portata massima (kg) **230.0**; anno di costruzione **2017**;
dichiarazione di conformità **Si**; data **22/08/2017**; Certificazione N° **0526 5180 760 12 09 42 59**; rilasciata da **Centre technique Des Industries Mecaniques**; N°O.N. **0526**; marca **HAULOTTE**; modello **COMPACT 10**; nr. Fabbrica **2026262**;

[redacted]

ed ha rilevato quanto segue:
1) Condizioni generali di conservazione e manutenzione: **Buone**

2) Esame degli organi principali: **Positivo per quanto potuto accertare salvo vizi occulti**

3) Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: **Regolare all'atto della verifica.**

4) Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: **Come da manuale del costruttore.**

5) Osservazioni: **Per l'uso e la manutenzione attenersi alle indicazioni del costruttore nel rispetto della normativa vigente**

ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

- [X] risulta adeguato ai fini della sicurezza
- [ ] non risulta adeguato ai fini della sicurezza per i seguenti motivi:

Per quanto previsto dal costruttore.

Data e luogo: **29/08/2025 San Cesario sul Panaro**

[redacted]

Firmato digitalmente ex lege dall'ispettore nr 2002476 Monacelli David

ECO CERTIFICAZIONI S.P.A. - ITALY - Via Mengolina, 33 FAENZA (RA) - www.eco-cerf.it

Consulta qui la nostra informativa per il trattamento dei dati personali: https://www.fincasale.eu/informativa-privacy

LOGO
INAIL/ASL

SCHEDA TECNICA PER APPARECCHI E IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO PERSONE

Ponte Mobile Sviluppabile

ECO CERTIFICAZIONI
Via Mengolina, 33 48018 Faenza (RA) – ITALY
Tel. + 39 0546 624911 Fax +39 0546 624922
e-mail: info@eco-cert.it www.ecocertificazioni.eu
P.IVA n. 01358950390 Cap.Soc.€ 978.864,00 i.v.

CODICE IMPIANTO: V0063094

PONTE MOBILE SVILUPPABILE

Matricola ISPESL/INAIL[1]: 2017/2/00592/PD

Ragione sociale del fabbricante: HAULOTTE GROUP SPA

[redacted]

Dati identificativi:

☒ Gruppo **A** ☐ Gruppo **B** ☐ Tipo **1** ☐ Tipo **2** ☒Tipo **3** (Rif. EN 280 1.4)

Tipo: Semovente elettrica a pantografo Modello: Compact 10N N.F.: 2026262 Anno di costruzione: 2017

Portata nominale (kg): 230 N° persone: 2

Data/numero di revisione delle istruzioni per l'uso: 24203 3232 0 E 12 14 IT

Comunicazione di messa in servizio al Dipartimento ISPESL/INAIL di Padova in data: 25/09/2017

Certificazione N° 0526 5180 760 12 09 4259 rilasciata da: Centre Technique Des Industries Mecaniques

N° O.N. 0526

Descrizione sommaria del ponte mobile sviluppabile:

Piattaforma di lavoro mobile elevabile semovente ad alimentazione elettrica a sviluppo verticale mediante pantografo. Costituita da carro base con due ruote motrici e sterzanti e due ruote libere . Nel carro base sono alloggiate le batterie ed i gruppi di potenza e controllo.

Caratteristiche principali del ponte sviluppabile:

Stabilizzatori:

Stabilizzatori principali: ☐ estraibili ☐ fissi

Stabilizzatori supplementari: ☐ estraibili ☐ fissi

Scartamento stabilizzatori principali (m) // scartamento stabilizzatori supplementari (m) //

Interasse (m) //

Distanza stabilizzatori principali dall'asse ruote (m): //

Reazione sugli appoggi: //

[1] Da assegnare da parte del dipartimento ISPESL/INAIL competente per territorio all'atto della comunicazione della messa in servizio. N.B. I dati e i valori riportati sulla presente scheda sono rilevati dalle istruzioni per l'uso e la manutenzione e dalle dichiarazioni di conformità.

LOGO
INAIL/ASL

SCHEDA TECNICA PER APPARECCHI E IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO PERSONE

Ponte Mobile Sviluppabile

ECO CERTIFICAZIONI
Via Mengolina, 33 48018 Faenza (RA) – ITALY
Tel. + 39 0546 624911 Fax +39 0546 624922
e-mail: info@eco-cert.it www.ecocertificazioni.eu
P.IVA n. 01358950390 Cap.Soc.€ 978.864,00 i.v.

Caratteristiche dimensionali della piattaforma/navicella: m 2,31 (3,23 estesa) x 0,81 x h1,20

Settore di lavoro (gradi): //

Limitazione del settore di lavoro tramite: //

Numero di telaio del veicolo: //

Posti di manovra: in navicella e a bordo macchina

Tipo di comandi: elettroidraulici proporzionali

Radiocomando (eventuale) (marca, modello, N.F.) //

Dispositivi di sicurezza installati: Interblocco comandi navicella-telaio, interblocco movimento traslazione-sollevamento, comandi con dispositivo "a uomo morto" , dispositivo anti-cesoiamento, microinterruttore barre antiribaltamento, limitazione velocità in quota, inclinometro, pulsante arresto di emergenza in entrambi i posti di manovra, dispositivo manuale discesa di emergenza, trasduttore di pressione-limitatore di carico, valvole di blocco, attacco cinture di sicurezza, sblocco manuale dei freni.

Tipo di sviluppo con caratteristiche principali (funi, catene, idraulico, misto): idraulico

Tipo di livellamento della navicella: //

Ponte sviluppabile derivato dalla variazione della modalità di utilizzo di gru su autocarro:

Marca gru: // Modello: // N.F.: // Matr ISPESL: //

Note:

☐ Attrezzatura di lavoro immessa in servizio in assenza di disposizioni legislative e regolamentari o antecedentemente all'emanazione di norme legislative e regolamentari di recepimento delle direttive comunitarie (es D.P.R. *459/96).*

Documentazione:

Dichiarazione CE di conformità: Haulotte data: 22/08/2017

La macchina è dotata di:

Istruzioni per l'uso rev. N° 24203 3232 0 E 12 14 IT

Registro di controllo

Dichiarazione di corretta installazione (eventuale)

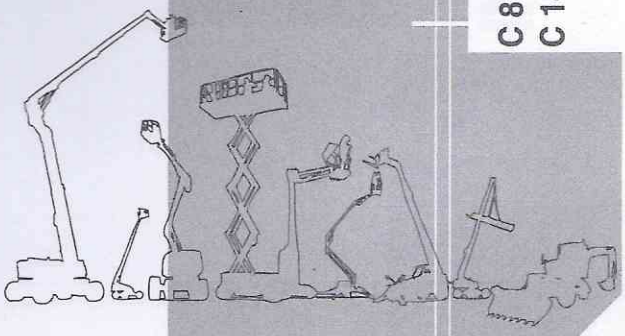
Luogo e data: Carmignano di Brenta 07/09/2018

ECO CERTIFICAZIONI S.r.l. FAENZA (RA) www.eco-cert.it

Firmato digitalmente ex lege dall'ispettore nr 1004 MARES ROBERTO

C 8 (C 2032E) - C 8W (C 2047E) - C 10 (C 2747E) - C 10N (C 2632E) - C 10N-1 - C 12 (C 3347E) - C 14 (C 3947E) - C 10RTE (C 2668RTE) - C 12RTE (C 3368RTE)





Manuale d'Uso

PIATTAFORME AEREE SEMOVENTI A PANTOGRAFO - ELETTRICHE

C 8 (C 2032E) - C 8W (C 2047E) -
C 10 (C 2747E) - C 10N (C 2632E) - C 10N-1 -
C 12 (C 3347E) - C 14 (C 3947E) -
C 10RTE (C 2668RTE) - C 12RTE (C 3368RTE)

2420332320 E 02.17 IT